

(Názov a sídlo škôlky po slovensky a po maďarsky /Az óvoda székhelyének pontos címe szlovák és magyar nyelven;
telefónne číslo/ telefonszám; e-mail/elektronikus levélcím)

Splnomocnenie / Meghatalmazás

Podpísaní rodičia / Alulírott szülők (gyám):

Meno a priezvisko otca / Az apa családi és utóneve:

Nar. / Szül.: Bytom / Lakcím:

Meno a priezvisko matky / Az anya családi és utóneve:

Nar. / Szül.: Bytom / Lakcím:

Meno a priezvisko dieťa / Az gyermek családi és utóneve:

týmto splnomocňujeme / ezennel meghatalmazzuk

starého rodiča / a nagyszülőt: Nar. / Szül.:

starého rodiča / a nagyszülőt: Nar. / Szül.:

súrodenca / a testvért: Nar. / Szül.:

súrodenca / a testvért: Nar. / Szül.:

inú osobu / más személyt: Nar. / Szül.:

vzt'ah k dieťa / viszonya a gyermekhez:

aby odvedol dieťa z materskej školy / hogy hazavigye gyermekünket az óvodából.

Týmto výslovne beriem/e na vedomie, že od okamihu prevzatia menovaného dieťa, riaditeľka školy nenesie zodpovednosť za jeho bezpečnosť a ochranu zdravia. Čo sa týka neplnoletého súrodenca, som/sme si vedomí toho, že jeho právna spôsobilosť zodpovedá ustanoveniu §9 Občianskeho zákona č. 40/64Zz., že je na úlohu prevzatia mladšieho súrodenca svojou povahou, rozumovo a mravne dostatočne vyspelý. Zároveň prehlasujem/e, že som/sme si vedomí vzdialenosti, ako aj obtiažnosti cesty z Materskej školy domov. V tejto súvislosti takisto výslovne beriem/e na vedomie, že od okamihu prevzatia menovaného dieťa neplnoletým súrodencom riaditeľka školy nenesie zodpovednosť za jeho bezpečnosť a ochranu zdravia. /

Egyúttal tudatosítjuk azt is, hogy a nevezett gyermek átvételét követően az óvoda igazgatója nem visel felelősséget a gyermek biztonságáért és épségéért. A kiskorú testvér vonatkozásában tudatában vagyunk, hogy jogi felelőssége megfelel a Tt. 40/64. sz. Polgári törvénykönyve 9. §-ának, és hogy jellemileg, észbelileg és erkölcsileg a kisebb testvér átvételére kellően fejlett. Kijelentjük egyúttal, hogy tudatosítjuk az óvoda és az otthonunk közötti út távolságát és megtételének nehézségi fokát. Ezzel kapcsolatosan is kifejezetten tudatosítjuk, hogy a nevezett gyermekért a kiskorú testvér általi átvétel pillanatától az óvoda igazgatója nem visel felelősséget a gyermek biztonságáért és épségéért.

Prevzatie z Materskej školy sa uskutoční / Az óvodában a gyermek átvételére:

denne o / naponta hod. / órákor kerül sor.

príležitostne o / esetenként hod. / órákor kerül sor.

Toto plnomocnenstvo sa udeľuje na školský rok:

Ezt a meghatalmazást a következő tanévre adjuk:

a zaniká posledným dňom stanoveného školského

roka. / Hatálya a tanév utolsó napján lejár.

V -ban/ben, dňa -án/én

podpis rodiča / a szülő aláírása

podpis rodiča / a szülő aláírása